

不知道是题材匮乏还是创新有难度,近年来翻拍剧一部接一部,新版《三国》刚刚杀青,新版《红楼梦》依然犹抱琵琶半遮面,新版《水浒》还未开拍已经风生水起。不过最受导演们青睐的要属具有神话色彩的《西游记》了,一个题材出现了3个版本。浙江卫视投资拍摄的《西游记》和六小龄童领衔的《吴承恩与西游记》都已杀青,而大胡子张纪中斥巨资拍摄的新版《西游记》今年9月就要开机。三部《西游记》立即形成对打局面,到底哪个孙悟空降伏观众的能力更强,我们可以先来比一比,看一看。

晚报记者 王冉

# 重拍《西游记》 锵锵三人行

## 三个版本大PK 试窥谁能领风骚

### 【看演员】

#### 京剧演员 VS 全国海选 VS 六小龄童

最先拍完的浙江卫视版《西游记》原定暑期要在浙江卫视播出,但是由于正赶上七一献礼季,所以观众还要再等一段时间才能一睹这部新剧的新面貌。浙版《西游记》汇聚了众多明星,陈司翰(陈慧琳的弟弟)饰唐僧,费振翔饰孙悟空,印小天饰二郎神,韩雪饰白骨精,陈德容饰演天竺国公主和玉兔精,刘孜饰铁扇公主,于娜饰白毛靛鼠,陈冲饰观音,唐国强饰玉帝,关礼杰饰托塔李天王。虽然众多配角都是各路明星,但是第一主角孙悟空还是由名不见经传的京剧演员费振翔扮演。费振翔出身梨园世家,曾跟随不同流派的张四全、钱荣顺、吴荣喜、刘福生老师习艺。活跃在京剧舞台上的他很早就已经触电,曾在电影《霸王别姬》中扮演小石头一角。当年同为京剧演员的六小龄童就因为孙悟空一角而家喻户晓,浙版《西游记》的成败主要就要看费振翔的表演了。

张纪中版的《西游记》虽然还没开机,却一直动静最大的。在半年前就有很多版本的演员猜想,一会儿说他的爱将黄晓明要去演孙悟空,一会儿又说范冰冰最适合演白骨精。但是深谙宣传运作之道的张纪中怎么会轻而易举地就把重要角色确定了呢。最终张纪中选择了和新版《红楼梦》同样的选角道路,在全国范围内海选演员。张纪中也表示剧中的主要角色(师徒四人)不太想用明星演员,而倾向于起用新人,因为《西游记》拍摄周期很长,大明星很难保证档期。就目前看,《西游记》的演员海选范围很广,不仅是唐僧师徒四人,剧中各路的神仙妖怪也在海选范围内。剧组向记者透露,目前已经有两万人报名参加海选了。

相比浙江卫视版和张纪中版的《西游记》,六小龄童领衔的《吴承恩与西游记》就显得中规中矩多了,由央视老版《西游记》的3位元老六小龄童、马德华、刘大刚主演。六小龄童曾不止一次地对媒体表示厌恶各种版本的戏说《西游记》,由他出马的这部剧光看演员就知道是真材实料多,“花拳绣腿”少。《吴承恩与西游记》采取神话和现实穿插讲述的方式把《西游记》中的各种神话故事和《西游记》作者吴承恩的传奇生活遭遇巧妙地融合在一起,这次六小龄童在剧中将分别扮演吴承恩及美猴王。

### 【比噱头】

#### 香艳剧照 VS 史上最贵 VS 立体电视剧

浙江卫视版的《西游记》因为在走时尚路线,剧中内容从一开始就不断受到质疑,先是有媒体曝光剧中师徒四人都有爱情戏,随后预告片视频在网络曝光,不仅剧情雷人,片断中竟然还出现了女妖精的床戏。对此,有不少网友表示愤怒,希望播出时此类镜头要剪除,经典的传世之作《西游记》可不能变成“少儿不宜”。就在网上骂声一片的时候,制片人程力栋站出来澄清,强调浙江卫视版《西游记》没有师徒四人谈恋爱的戏,浙版《西游记》虽然对原著的改编还是比较大的,但紧扣原著的思想内涵。

张纪中从拍金庸剧开始就以高投资、大制作而闻名,这次重拍具有神话色彩的《西游记》,他当然还是要坚持走“高贵”路线了。张纪中曾多次在公开场合表示新版《西游记》将是“最贵电视剧”,平均每集成本200万元,计划开拍50集,总投资将高达1亿元。由于遭遇金

融风暴来袭,坊间几次传出《西游记》因资金问题而搁浅甚至不拍的消息。不过,张纪中始终信心十足,无论在哪个场合接受采访都表示,拍摄《西游记》的“决心没变,成本也没变”。当记者向剧组宣传人员核实资金到位情况时,他斩钉截铁地说:“现在资金已经到位了,没到位怎么敢说9月开拍呢。”

比起浙版和张纪中的《西游记》,六小龄童领衔的《吴承恩与西游记》因为要展现作者吴承恩的故事,更像是一部历史剧。按说一部这样的剧应该相对更注重人物和剧情,但是这部《吴承恩与西游记》打出了全球首部立体神话电视剧的噱头,每集有10分钟的立体镜头,戴上立体眼镜观看犹如在三维影院中看立体电影,光看这一点无疑是具有革新意义的电视剧。

### 【大话“西游”·记者连线】

#### 费振翔(新版“孙悟空”):我超越不了六小龄童和周星驰

重拍《西游记》,孙悟空是焦点。昨天,记者电话连线了新版《西游记》孙悟空的扮演者费振翔。面临观众的比较,费振翔却表示没有压力:“我们是在尊重原著的基础上拍的,没想和过去比较。六小龄童是我的偶像,老版在我心里依然是经典。”周星驰的《大话西游》费振翔也看过:“我觉得他演得太帅了,他演内心戏演得很好。看完之后我骂自己是井底之蛙,从来不知道孙悟空还能那样演。和老

版比,我超越不了六小龄童;比内心戏我也超越不了周星驰的。这样一来,我反而没有压力了。”

费振翔还告诉记者,这次演孙悟空也圆了自己的英雄梦:“如果说每个女孩的梦想是变成嫦娥,那么我觉得每个男孩都希望当孙悟空。孙悟空是个英雄人物,有很仗义的一面。他感恩、孝顺,对师父唐僧有情有义,孙悟空是个爷们儿,也走了一条完美男人的路。”

#### 何远波(张纪中版宣传总监):唐僧绝对不能谈恋爱

张纪中每次拍电视剧,动静都很大,这次拍《西游记》他还是不会悄无声息。昨天,记者电话采访了张纪中版《西游记》的宣传总监何远波先生,他向记者阐述了张纪中此次的创作思路。何远波强调:“我们拍《西游记》一定会忠于原著,发挥想象,《西游记》不是简单的神话,它里面包含了中国的传统文化,侠义精神。我们不会加入爱情戏的,唐僧是绝对不能谈恋爱的!”当年周星驰的《大话西游》阐释了一段经典爱情故事,对此何远波说:“没人说《大话西游》不好啊,但是它是‘大话’西游,是

野史,不是真正的《西游记》。”

这次斥重金打造新版《西游记》,钱主要都花在哪呢?何远波说:“我们这次不再用维亚吊孙悟空了,我们是用直升机吊孙悟空,来展现腾云驾雾的感觉。孙悟空的形象总体上还是猴子的样子,但是我们希望更真实一点,不是简单地粘上点毛,露出一张人脸就完事。他是石猴时,就是石头的质感。石猴的表情、动作都是电脑特技来做。我们用的技术班底是在西方最先进的技术班底,好莱坞的班底,我们的化妆师也是真正的世界顶级。”



经典《西游记》不断萌新芽

### 【三言二拍】

#### 别给经典念“紧箍咒”

上学的时候,有天老师在课堂上说《西游记》中唐僧师徒四人分别代表了四类人,有没有人知道?大家面面相觑,无人应答。老师告诉我们,其实,《西游记》中的唐僧师徒四人就是一个社会缩影。唐僧代表一个小集体的领导,虽然能力一般但是大权在握。孙悟空代表的是业务骨干,能力很强,忠心耿耿,但是不善于阿谀奉承,经常被唐僧误解。猪八戒懂得如何讨领导欢心,爱打小报告,真刀实枪地打不过孙悟空,但时不时地在唐僧那儿从背后捅孙悟空两刀。沙僧是典型的老黄牛,任劳任怨,脏活累活抢着干……老师的一番话,让我顿时觉得《西游记》不愧是传世名著,其中的奥妙经得起任何时代的品味。

老版《西游记》的扮演者六小龄童对当年的那部《西游记》情有独钟,他从骨子里蔑视一切戏说、恶搞《西游记》的行为。面对张纪中准备翻拍的史上最贵的《西游记》,六小龄童放出话来:“经典不容颠覆,老版《西游记》不是某人说超越,就能超越的。我们的《吴承恩与西游记》绝不戏说。”言下之意,大有把自己比喻为“纯正血统”的味道,似乎《西游记》只有他六小龄童参与拍摄才能体现原著精神,才是真正“正统”的。其实大可不必这样,现在别说是张纪中来拍了,就是美国好莱坞要拿去拍,我们也应该高兴才是,证明这个题材吃香。如果只是一味较真,说人家是外国人,拍不出原著精神,就不应该去拍,那只是在给我们自家文化念“紧箍咒”,妨碍了我们的好东西、好思想传播。《西游记》《三国演义》《红楼梦》《水浒传》,四大名著都有足够的魅力,经得起任何时代的翻拍。

河南协和医院 铲除泌尿生殖感染 治“椎间盘突出、椎管狭窄”有奇方

河南省泌尿疾病指定医院 省市医保新农合定点医院

疾病HPV、水疱HSV 传染性极强,病毒、病菌侵袭到人体泌尿系统,使黏膜细胞不断损伤,基因大量繁殖和变异,反复发作极易激活人体细胞导致恶变。

我院为河南泌尿生殖科基地,规模大、条件好,医技力量雄厚,拥有美国哈佛大学检测设备,能快速准确检测出各类病毒细菌的数量、复制过程,为临床治疗提供科学的依据。专家组根据检测结果,运用“基因免疫靶向”疗法,能深入全身各处病灶,在自身免疫调节的刺激下,阻断病毒复制,自动追踪清除体内病毒,无论病程时间长短,都能使疣体快速枯萎脱落、水疱消失,让您亲眼目睹毒素排出,全面清除皮肤基底残留病毒,斩断复发根源,促使机体产生终生免疫。特色治疗:疾病HPV、水疱HSV、衣、支原体、前列腺炎、外阴红肿烂痒等男女泌尿性疾病。

126元 基因免疫靶向疗法 仅需一次 杜绝复发

承诺:当天用药,当天见效,个别复发者免费治疗,直至康复。

24小时专家热线: 0371-67363333

地址:郑州市伊河路42号 火车站乘201路车到伊河路桐柏路下车即到

椎间盘突出是纤维环破裂,髓核从破裂处突出压迫神经根,髓核向正后方突出,还会压迫椎管引起椎管狭窄症,由于椎间盘是无血管组织,现有药物很难进入病灶,导致该类疾病久治不愈……迷茫无助之时,一种“配方奇、浓度高、见效快”的尖端产品在首都北京研制成功了,由于针对病因,作用直接,很多患者用后24小时就能见效,灵妙如仙,所以取名为“仙草活骨膏”。

与其它产品不同,“仙草活骨膏”特别采用现代生物技术提取而成,富含大量生物活性酶,能够进入组织深部与突出物发生连锁生化反应,使之失水萎缩,体积变小,直至恢复正常,从而解除对神经和椎管的压迫,专门针对:颈、腰椎间盘突出、膨出、椎管狭窄、椎体增生滑脱、压缩性骨折,不怕重,越重效果越快,手术失败者也有康复的希望……刘先生患腰4-5椎间盘突出、腰5骶1膨出、椎管狭窄,刚开始是腰疼,没多久臀部和腿也感到疼痛麻木,术后仍没有好转……痛苦之中,突然发现了“仙草活骨膏”,用后次日麻木之处就有痛感,不到两个礼拜,已能走五六里路,据女儿介绍多年来其父治病所花费用高达八万多元,仅在省某医院就花了三万多……而仙草活骨膏仅980元就基本解除症状这令全家都感到惊喜!

“仙草活骨膏”不以暂时止痛蒙蔽患者,而以轻松弯腰自由活动来检验效果,最好对比使用前CT片更能说明问题。

骨病专线:0371-61859928、65157750

经销地址:大学路河医门诊楼斜对面九州通大药房 陇海中路市骨科医院向东50米瑞康大药房